

COMUNICATO STAMPA

Coronavirus, Decreto Cura Italia: primi
chiarimenti delle entrate

Proroga dei versamenti al 20 marzo per tutti

Elenco delle attività con sospensioni dei
pagamenti

Proroga per tutti - Sono prorogati dal 16 al 20 marzo 2020 tutti i versamenti nei confronti delle pubbliche amministrazioni da parte di ogni tipologia di soggetto. Lo specifica l'Agenzia delle entrate nella risoluzione n. 12/E di oggi che fornisce inoltre i primi chiarimenti anche in tema di sospensione dei versamenti tributari e contributivi per le attività operanti nei settori maggiormente colpiti dal Coronavirus. Nel documento di prassi sono, infatti, riportati a titolo indicativo i "Codici Ateco" riconducibili alle attività interessate dalla sospensione dei termini dei versamenti di cui alle lettere da a) a q) dell'articolo 61, comma 2, del decreto legge n.18/2020 e dell'articolo 8, comma 1, del decreto legge n. 9/2020.

Le sospensioni per i settori più colpiti - Sempre con riferimento ai settori maggiormente colpiti dall'emergenza epidemiologica in atto e ad ulteriori categorie di soggetti operanti nei settori dell'arte e della cultura, dello sport, della ristorazione, dell'educazione e dell'assistenza, il decreto "Cura Italia" ha stabilito la sospensione, fino al 30 aprile 2020, dei versamenti delle ritenute, dei contributi previdenziali e assistenziali e ha

PRESSEMITTEILUNG

Coronavirus, Italien-Rettungsdekret: erste
Klarstellungen der Agentur der Einnahmen.
Aufschiebung der Einzahlungen bis zum 20.

März für alle

Aufstellung der Tätigkeiten mit
Aufschub der Einzahlungen

Aufschub für alle – Alle Einzahlungen gegenüber den öffentlichen Verwaltungen von Subjekten jeder Art sind vom 16. auf den 20. März verschoben worden. Dies stellt die Agentur der Einnahmen mit der heutigen Entscheidung N. 12/E fest die, außerdem erste Klarstellungen enthält wie die Aussetzungen der Einzahlungen betreffend Steuern und Sozialabgaben für die Tätigkeiten die in jenen Wirtschaftszweigen ausgeübt werden die am meisten vom Coronavirus betroffen sind, zu verstehen sind. In der genannten Entscheidung sind indikativ jene Ateco – Kodizes aufgeführt die von den Aussetzungen der Einzahlungsfristen laut Buchstaben von a) bis q) des Artikels 61, 2. Absatz des Gesetzesdekretes N. 18/2020 und des Artikels 8, erster Absatz des Gesetzesdekretes n. 9/2020, betroffen sind.

Die Aussetzungen für die am schwersten beeinträchtigten Sektoren - Eben für die vom epidemiologischen Notfall am schwersten beeinträchtigten Sektoren und für weitere Wirtschaftstätige im Bereich Kunst und Kultur, Sport, Gastronomie, Ausbildung und Betreuung hat das Dekret „Cura Italia“ („Italien-Rettungsdekret“) die Aussetzung bis 30.04.2020 der Einzahlung der Einbehalte, der

disposto inoltre la sospensione dei termini dei versamenti relativi all'imposta sul valore aggiunto, in scadenza nel mese di marzo 2020. La lista dei codici attività interessati è consultabile nella tabella allegata alla risoluzione.

Roma, 18 marzo 2020

Vor- und Fürsorgebeiträge verfügt. Ausgesetzt sind auch die Fristen für die Bezahlung der Mehrwertsteuer, die im Monat März 2020 fällig ist. Die Liste der betroffenen Tätigkeitskodizes ist der Entscheidung angehängt.

Rom, am 18. März 2020

AGENZIA DELLE ENTRATE

Direzione Provinciale di Bolzano

Piazza Tribunale 2, 39100 BOLZANO

alloadige.agenziaentrate.it/ | www.agenziaentrate.gov.it



AGENTUR DER EINNAHMEN

Landesdirektion Bozen

Gerichtsplatz 2, 39100 BOZEN

alloadige.agenziaentrate.it/ | www.agenziaentrate.gov.it

INFORMAZIONI PER I CONTRIBUENTI

800.909696 (da fisso – numero verde gratuito)

06.96668907 (da cellulare)

+39 06.96668933 (da estero)

INFORMATIONEN FÜR DIE STEUERZAHLER

800.90.96.96 (vom Festnetz – grüne Nummer)

06.96668907 (vom Mobiltelefon)

+39 06.96668933 (vom Ausland)